

Porównanie tłumaczeń Liczb 4:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wyznacz też do służby synów Merariego według domu ich ojców.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Służbę sprawować też będą, w porządku swoich rodów, synowie Merariego.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A synów Merariego policzysz według ich rodzin i według domów ich ojców;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Syny także Merarego według familii ich, i według domów ojców ich policzysz:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Syny też Merari wedle familij i domów ojców ich policzysz,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Dokonaj [również] spisu Merarytów według ich rodzin i rodów.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Spisz również Merarytów, według ich rodzin i szczepów,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Sporządzisz spis Merarytów według ich rodów i rodzin.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Policzysz również Merarytów według ich rodów i rodzin.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Zlicz też synów Merariego według ich rodów i rodzin,
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Spisz potomków Merariego, sprawdzając rodowody według domów ich ojców.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Синів Мерарі, почислите їх за їхніми племенами, за домами їхніх родин.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Także policzysz synów Merarego, według ich rodzin i według ich domów rodowych.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	”Synów Merariego spieszysz według ich rodzin w domu ich ojców.